



PATINOIRE EXTÉRIEUR OUTDOOR RINK

7 janvier 2021 / January 7, 2021

LA PATINOIRE DEMEURERA OUVERTE

La Municipalité de Mille-Isles est heureuse de vous annoncer que la patinoire du parc Hammond-Rodgers demeurera ouverte. Pour bénéficier de l'accès, les citoyens devront respecter les instructions ainsi que la [nouvelle horaire](#) qui sera en vigueur du 9 janvier au 8 février.

Instruction

Durant cette période, la Municipalité offre la chance à deux (2) bulles familiales, soit les membres d'une même famille vivant à la même adresse, de profiter d'une moitié de patinoire durant une période de 1 heure. Les participants peuvent choisir de pratiquer une ou plusieurs activités sur la glace. Le hockey libre est possible dans la mesure où il est pratiqué en bulle familiale (pas de parties organisées). Même si l'accès à la cabane est autorisé à une bulle familiale à la fois, aucun flânage ne sera permis. En tout temps, une distanciation physique de deux mètres entre les personnes ou les bulles familiales doit être respectée.

THE SKATING RINK WILL REMAIN OPEN

The Municipality of Mille-Isles is pleased to announce that the skating rink at Hammond-Rodgers Park will remain open. To be granted access, citizens will have to comply with the instructions and the [new schedule](#), which will be in effect from January 9 to February 8.

Instruction

During this period, the Municipality offers the chance to two (2) family bubbles, members of the same family living at the same address, to enjoy half of the skating rink for a period of 1 hour. Participants can choose to practice one or more activities on the ice. Free field hockey is possible as long as it is played in a family bubble (no organized games). Even if access to the cabin is allowing one family bubble at a time, no loitering will be permitted. At all times, a physical distance of two meters between people or family bubbles must be respected.